

Più facile che mai

IT

 cyclotest

mySense

1 Installare l'app

Scaricare l'app cyclotest mySense.



2 Creare l'account

Toccare “Non ho ancora un account” per registrarsi. Per continuare, è necessario registrarsi.

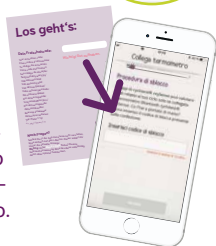


3 Immettere il codice di attivazione

Il codice di attivazione è riportato sulla scheda fornita con il termometro.

È IMPORTANTE! CONSERVARLO CON CURA!

Indicazione: Per poter eseguire l'associazione, è necessario consentire l'accesso alla propria posizione/GPS! È possibile disattivare l'accesso in un secondo momento.



SEGUIRE ANCHE LE ISTRUZIONI DETTAGLIATE PER L'USO DEL TERMOMETRO DA PAGINA 5!

4

Collegare il termometro

A tal scopo, premere il tasto M/Bluetooth sul termometro per 1 – 5 secondi. Sul display del termometro lampeggiano “ON” e il simbolo del Bluetooth. Ad associazione eseguita, selezionare “Avanti”.



5

Eeguire la misurazione di prova

- Premere il tasto On/Off del termometro.
- Attendere il segnale del termometro (ottico e/o acustico). A questo punto il termometro è pronto per la misurazione.
- Posizionare il termometro sotto la lingua in una delle due tasche.
- Se la misurazione della temperatura è stata eseguita correttamente, il termometro emetterà un altro segnale.
- Ora premere “Trasmetti valore di prova” nell'app.



Indicazione: La misurazione di prova può essere ripetuta in qualsiasi momento accedendo a Menu > Impostazioni > Misurazione di prova.

6

Immettere i dati del ciclo

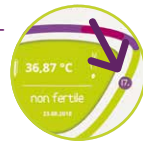
Ora inserire i dati del ciclo, come il primo giorno delle mestruazioni.

7

Primi passi

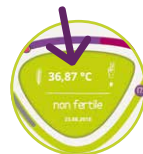
Leggere lo stato di fertilità

Le informazioni più importanti sul ciclo si trovano nel grafico giornaliero. È possibile passare ai giorni precedenti o successivi, spostando il giorno evidenziato sulla struttura del ciclo.



Effettuare immissioni

Per effettuare immissioni nel ciclo, premere al centro del triangolo grande del ciclo. Sono possibili immissioni solo per il giorno corrente e i giorni precedenti.



Indicazione: Non è possibile inserire manualmente la temperatura basale poiché viene trasmessa tramite Bluetooth dal termometro.

Trasmettere la temperatura

È possibile trasmettere la temperatura basale all'app in due modi.

- Direttamente dopo la misurazione, quando l'app si apre e viene attivato il Bluetooth.
- Manualmente in qualsiasi momento. A tal scopo, aprire l'app e con il termometro spento premere il tasto M/Bluetooth per 1 – 5 secondi.



Nota sullo stato della batteria

All'accensione del termometro, viene eseguito un test automatico, durante il quale tutti i segmenti del display si illuminano brevemente. Non scambiare questo display con l'indicazione di batteria in esaurimento o scarica.



Visualizzazione di tutti i segmenti durante il test automatico: tutto corretto.



Batteria in esaurimento: è possibile effettuare ancora alcune misurazioni, ma tenere pronta una nuova batteria.



Batteria scarica: non è possibile effettuare altre misurazioni. Cambiare la batteria.

Altre domande?

Visitare il nostro sito Web: www.cyclotest.com/cyclotest-mysense/first-steps-with-cyclotest-mysense



Ulteriori informazioni sono disponibili all'indirizzo www.cyclotest.com/cyclotest-mysense o tramite il nostro modulo di contatto all'indirizzo www.cyclotest.com/contact.

Il nostro servizio di assistenza è disponibile all'indirizzo info@cyclotest.de.

Nelle pagine seguenti sono riportate le istruzioni per l'uso del termometro. Leggerle attentamente per garantire un funzionamento ottimale.

Più facile che mai	1
Destinazione d'uso del dispositivo	6
Indicazioni di sicurezza	7
Utilizzo del dispositivo	
Descrizione del dispositivo	8
Display	9
Prima messa in funzione	9
Misurazione della temperatura	11
Trasmissione manuale dei dati all'app mySense	13
Consultazione dei dati di misurazione salvati	14
Visualizzazione della batteria/sostituzione della batteria	15
Sostituzione del dispositivo	16
Informazioni tecniche	
Messaggi di errore	18
Dati tecnici	19
Assistenza clienti	20
Legenda	21
Smaltimento	21
Pulizia e manutenzione	22
Garanzia	23
Assistenza telefonica cyclotest	24

cyclotest mySense è un termometro digitale medicale (modalità diretta) per l'automisurazione della temperatura basale umana.

Il dispositivo trasmette i valori misurati tramite un'interfaccia Bluetooth 4.0 all'app cyclotest mySense.

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso con l'app cyclotest mySense. Non è possibile utilizzarlo senza l'app cyclotest mySense o con altre applicazioni.

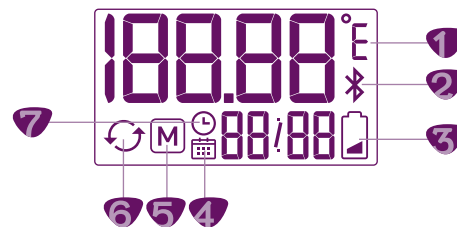
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente per lo scopo descritto in queste istruzioni per l'uso. Il produttore declina ogni responsabilità per danni derivanti da un uso improprio.
- Non far cadere il termometro. Non è resistente agli urti e alle cadute.
- Proteggere l'apparecchio da sporcizia e polvere, da forte irraggiamento solare, calore e freddo.
- L'utilizzo in condizioni di funzionamento diverse da quelle previste può determinare misurazioni imprecise.
- Prima di ogni misurazione, verificare l'integrità della punta del termometro. Una punta danneggiata può causare lesioni.
- Non mordere o piegare il sensore di misurazione, si potrebbero causare danneggiamenti e malfunzionamenti.
- L'uso di questa apparecchiatura in prossimità di telefoni cellulari, radio o altri forti campi elettromagnetici può comportare interferenze e malfunzionamenti. Durante l'uso mantenere una distanza minima di 3,3 m da tali apparecchi.
- Il termometro contiene componenti di piccole dimensioni che possono essere ingeriti dai bambini. Non lasciare il dispositivo incustodito in presenza di bambini.
- Non aprire il dispositivo (eccetto per la sostituzione della batteria).
- Rimuovere la batteria se il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- Conservare sempre il termometro con il coperchio protettivo inserito.
- Se il dispositivo è stato conservato a temperature inferiori a 10 °C o superiori a 40 °C, lasciarlo riposare per almeno 2 ore a temperatura ambiente prima di utilizzarlo.

Descrizione del dispositivo



- 1** Punta di misurazione dorata
- 2** Tasto per la trasmissione dati e il richiamo dei dati in memoria
- 3** Display illuminato
- 4** Tasto ON-OFF
- 5** Vano batterie

Display



- 1** Unità di temperatura
- 2** Collegamento dati Bluetooth
- 3** Visualizzazione batteria
- 4** Data
- 5** Modalità di memorizzazione
- 6** Sincronizzazione
- 7** Ora

Prima messa in funzione

Prima della prima messa in funzione del dispositivo dovete installare l'app cyclotest mySense sul vostro smartphone. La messa in funzione del termometro basale cyclotest mySense non è possibile senza l'app cyclotest mySense.

Scaricare l'app mySense cyclotest dall'App Store o da Google Play.



Aprire l'app cyclotest mySense ed effettuare la registrazione utente. Seguire le indicazioni contenute nell'app.

Durante il processo di registrazione, vi verrà chiesto di inserire un codice di attivazione per il termometro. Questo codice di attivazione è riportato sulla confezione del vostro termometro basale cyclotest mySense.

Dopo la registrazione utente, viene attivata la funzione Bluetooth del vostro smartphone e vengono cercati i dispositivi disponibili.


Ora mettete in funzione il termometro. Per fare ciò, tenete premuto il tasto on/off  per almeno 1 secondo.



Figura 1

Il dispositivo si accende e passa automaticamente in modalità SET per l'impostazione della data e dell'ora (Fig. 1).

Data e ora vengono sincronizzate automaticamente dall'app mySense. A tale scopo, il dispositivo si collega all'app tramite Bluetooth (Fig. 2).



Figura 2

Se il collegamento è stato eseguito correttamente, appare l'indicazione "APP" (Fig. 3).

Se il dispositivo non è in grado di connettersi all'app, si spegne dopo 60 secondi. In questo caso, verificate che la funzione Bluetooth dello smartphone sia attivata e che l'app mySense sia avviata. Ora provate di nuovo a stabilire una connessione.



Figura 3

Dopo il primo collegamento riuscito, viene richiesto di eseguire una misurazione di prova. Questa misurazione di prova viene utilizzata per testare il funzionamento del termometro e dell'app e non viene memorizzata.

Per eseguire la misurazione di prova, seguite le istruzioni riportate nell'app e osservate le avvertenze per la misurazione della temperatura basale a partire da pagina 12.

Misurazione della temperatura


- Prima della misurazione, rimuovere il cappuccio trasparente dal termometro.
- Accendete l'apparecchio tenendo premuto il tasto on/off  per almeno 1 secondo. Sul display appare l'indicazione "On" (Fig. 1).
- Il dispositivo esegue ora un autotest interno; vengono visualizzati tutti i segmenti del display (Fig. 2).



Figura 1

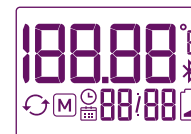


Figura 2

Controllo dello stato di trasmissione

Ora l'apparecchio verifica se tutti i precedenti valori di misura sono già stati trasferiti all'app mySense. Il dispositivo può memorizzare temporaneamente un massimo di 30 misurazioni.



Figura 3

Il numero dei valori misurati non ancora trasmessi viene visualizzato sul display (Fig. 3).

- Se più di 25 misurazioni memorizzate non sono state trasferite all'app mySense, sul display compare il messaggio "APP/FULL" (figg. 4 e 5) per ricordarvi di trasferire i valori di misurazione all'app nel più breve tempo possibile.
- Se si eseguono più di 30 misurazioni senza trasferire i valori misurati all'app mySense, il valore più vecchio viene cancellato per lasciare spazio a una nuova misurazione.

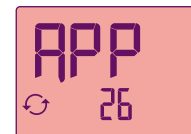


Figura 4



Figura 5

Dopo la verifica dello stato della trasmissione il display si illumina brevemente o viene emesso un segnale acustico. Il dispositivo è ora pronto per eseguire una nuova misurazione.

Non iniziare in nessun caso la misurazione prima che il display si sia illuminato o prima di aver sentito il segnale acustico (in caso di segnali acustici attivati). Per poter acquisire correttamente l'andamento della misurazione, il termometro deve essere in modalità misurazione sin all'inizio della misurazione.

Indicazione: Nell'app mySense, in "Impostazioni" è possibile stabilire se il termometro deve emettere un segnale visivo o acustico quando è pronto per la misurazione o al termine della misurazione.

Misurazione della temperatura basale

Eseguire la misurazione entro l'intervallo di misurazione selezionato immediatamente dopo il risveglio, prima di alzarsi. I valori misurati che il dispositivo rileva al di fuori dell'intervallo di misurazione non saranno trasmessi all'app mySense.

Idealmente, la misurazione andrebbe effettuata dopo almeno 5 ore di sonno senza alzarsi per un'ora intera prima della misurazione. Se non si riesce a dormire a sufficienza, saltare la misurazione.

- Posizionare la punta di misurazione a sinistra o a destra sotto la radice della lingua. Il sensore di temperatura deve avere un buon contatto con le mucose.
- Chiudere la bocca e respirare con calma attraverso il naso in modo che il risultato della misurazione non sia influenzato dall'aria respirata.
- Finché la temperatura misurata è ancora al di sotto del campo di misura (da 32,00 a 43,99 °C), il display visualizza L (Low=basso) (fig. 6). Abbiate un po' di pazienza durante la misurazione. Il sensore deve prima riscaldarsi passando dalla temperatura ambiente a quella corporea.



Figura 6

- Durante la misurazione, sul display viene visualizzata la temperatura corrente. È importante attendere la fine della misurazione per essere certi della precisione del valore della temperatura.

- La fine della misurazione è indicata da un segnale acustico prolungato. In caso di segnali acustici disattivati, la fine della misurazione è indicata dall'illuminazione del display. Il valore misurato viene visualizzato sul display (fig. 7).



Figura 7

- Se il termometro misura una temperatura elevata, oltre i 37,50 °C, il display si illumina di rosso e verranno emessi 10 segnali acustici in rapida successione. Sul display compariranno alternativamente la temperatura e il simbolo "Hi" (allarme febbre, Fig. 8). Questa misurazione non è inclusa nei calcoli del ciclo dell'app cyclotest mySense.

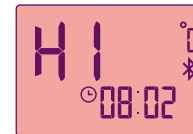


Figura 8

- Il dispositivo tenta ora di stabilire una connessione Bluetooth per trasferire il valore misurato all'app mySense. Assicuratevi che lo smartphone sia nel raggio d'azione, che il Bluetooth sia attivato e che l'app mySense sia avviata.

- Se il collegamento è stato eseguito correttamente, appare l'indicazione "APP" (Fig. 9). Dopo la trasmissione dei dati, il termometro si spegne automaticamente (Fig. 10).



Figura 9

- Se il dispositivo non è in grado di stabilire un collegamento, il valore misurato viene memorizzato nell'apparecchio per essere trasmesso in un secondo tempo. Il dispositivo può memorizzare temporaneamente fino a 30 valori di misurazione. Poi il termometro si spegne (Figura 10).



Figura 10

Trasmissione manuale dei dati all'app mySense

Se non è possibile trasmettere i valori misurati all'app mySense subito dopo la misurazione (ad es. se lo smartphone non si trova nel raggio d'azione del Bluetooth o l'app mySense non è aperta), è possibile trasmetterli all'app anche successivamente. Per fare ciò, procedere come segue:



- Avviare l'app mySense sul proprio smartphone.
- con il dispositivo spento, tenere premuto il tasto di trasferimento dati  per almeno 1 secondo e non più di 5 secondi, finché sul display non appare il simbolo Bluetooth . Se premete e tenete premuto il tasto per più di 5 secondi, accederete alla modalità di richiamo della memoria.



Figura 1

- Il dispositivo si connette ora all'applicazione tramite Bluetooth (figura 1).
- Se il collegamento è stato eseguito correttamente, appare l'indicazione "APP" (Fig. 2).



Figura 2

Se il dispositivo non è in grado di connettersi all'app mySense, si spegne dopo 60 secondi. In questo caso, verificate se la funzione Bluetooth del vostro smartphone è attivata e l'app mySense è avviata e riprovate.

Consultazione dei dati di misurazione salvati

Il termometro dispone di una memoria dei valori di misurazione con 30 posizioni. I valori misurati vengono salvati automaticamente insieme alla data e all'ora della misurazione. L'ultimo valore misurato viene memorizzato nella posizione di memoria 1, il valore misurato in precedenza nella posizione di memoria 2, ecc... Se sono state effettuate più di 30 misurazioni, il valore più vecchio (n. 30) viene cancellato per poter salvare il valore più recente (n. 1).

I valori misurati sono memorizzati nell'app mySense e possono essere analizzati comodamente con molte altre informazioni supplementari.

È inoltre possibile recuperare gli ultimi 30 valori misurati direttamente dal termometro basale mySense. Per fare ciò, procedere come segue:



- con il dispositivo spento, tenere premuto il tasto  per almeno 5 secondi fino alla visualizzazione dell'icona  sul display. L'unità passa alla modalità di memorizzazione (Fig. 1).



Figura 1


- Ora viene visualizzato il valore n. 1 misurato per ultimo (Fig. 2, Fig. 3). Esso compare sul display alternativamente con l'anno, il mese/giorno e l'ora. Per i valori misurati trasmessi all'app mySense viene visualizzato il simbolo .



Figura 2



Figura 3


- Premendo ripetutamente il tasto di richiamo della memoria  è possibile richiamare le misurazioni precedenti (n. 2, n. 3,...).



Figura 4

- Se non sono memorizzati valori di misurazione, appare il seguente display (Fig. 4):

Visualizzazione della batteria/sostituzione della batteria

Il dispositivo è dotato di una batteria al litio tipo CR2032.


Se, mentre il termometro è in uso, il simbolo della batteria  lampeggia sul display, la batteria sta scaricandosi (Figura 1). Potete eseguire ancora alcune misurazioni, ma dovrete tenere a portata di mano una batteria di riserva.



Figura 1

Sostituire la batteria,

- se dopo l'accensione appare sul display il messaggio "Batteria scarica" (Fig. 2). Non è

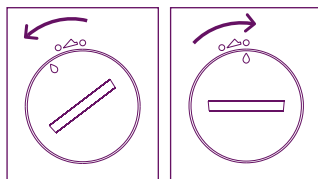


Figura 2

possibile eseguire misurazioni della temperatura fino a quando non si inserisce una nuova batteria.

– se sul display non viene visualizzata alcuna indicazione nonostante si sia premuto il pulsante On/Off.

- Sbloccate il coperchio della batteria ruotandolo verso sinistra oltre il segno e sollevatelo.
- Rimuovete la vecchia batteria e inseritene una nuova (CR2032) con il segno “+” rivolto verso l’alto.
- Riposizionate il coperchio della batteria e bloccatelo.



Coperchio del vano batteria sbloccato

Coperchio del vano batteria bloccato

Dopo aver sostituito la batteria, il termometro deve essere collegato all'app mySense, in modo che la data e l'ora possano essere nuovamente sincronizzate. Avviare, quindi, l'app mySense e accendere il termometro. Prima di ciò non sono possibili nuove misurazioni della temperatura.

I valori misurati già memorizzati nell'apparecchio vengono mantenuti anche in caso di sostituzione della batteria.

Sostituzione del dispositivo

Ogni termometro basale mySense ha una firma univoca assegnata a un utente specifico. Questa assegnazione viene effettuata durante la messa in funzione iniziale nel corso della prima sincronizzazione con l'app mySense.

In caso di smarrimento o guasto del dispositivo, è possibile assegnare un nuovo termometro basale mySense all'account utente.

Nell'app mySense, accedere a “Menu → Impostazioni → Nuovo termometro” e seguire le istruzioni.

Attenzione: se cambiate il dispositivo all'interno di un ciclo, il ciclo corrente nell'app mySense diventa inattivo. Per la vostra sicurezza, all'interno di un ciclo l'app mySense accetta solo i dati misurati da un unico dispositivo.

Messaggi di errore



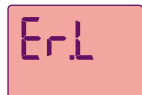
La temperatura rilevata è superiore a 43,99 °C e perciò al di fuori del range di misurazione.



La temperatura rilevata è inferiore a 32,00 °C e perciò al di fuori del range di misurazione.



La temperatura ambiente è superiore a 40,00 °C e quindi al di fuori delle condizioni di funzionamento consentite.



La temperatura ambiente è inferiore a 10,00 °C e quindi al di fuori delle condizioni di funzionamento consentite.



Allarme in caso di febbre. Aumento della temperatura misurato a partire da 37,5 °C.



La memoria del dispositivo è piena. Collegare il termometro all'app cyclotest mySense per trasferire i valori misurati all'app.



La batteria sta scaricandosi. Tenete pronta una batteria di riserva.



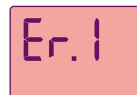
Batteria esaurita. Sostituire la batteria.



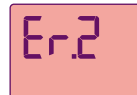
Nessuna visualizzazione dopo l'accensione. Controllate che la batteria sia ben inserita e la polarità (+/-) corretta. Se l'errore si ripresenta, sostituite la batteria.



Errore di collegamento Bluetooth



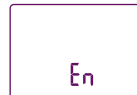
Errore del sensore. Nel caso in cui il messaggio si ripeta, rivolgersi alla Hotline per l'assistenza cyclotest.



La misurazione è stata interrotta in anticipo. Ripetere la misurazione e attendere che sia completa prima di allontanare il termometro dal punto di misurazione.



Errore di calibrazione. Nel caso in cui il messaggio si ripeta, rivolgersi alla Hotline per l'assistenza cyclotest.



Il dispositivo si trova in modalità di controllo tecnico. Spendetelo e riaccendetelo dopo alcuni secondi per ripristinare la modalità normale.

Dati tecnici

Tipo:	Termometro a massima, modalità diretta
Punti di misurazione/ Punti di riferimento del corpo:	rettale, orale, vaginale
Unità di temperatura:	°C
Campo di misurazione:	da 32,00 °C a 43,99 °C
Precisione di misurazione:	± 0,05 °C tra 35,00 °C e 38,00 °C ± 0,10 °C in altri range di temperatura

Memoria:	30 valori misurati con data e ora richiamabili in modalità di memoria
Condizioni di funzionamento:	Temperatura ambiente tra 10 °C e 40 °C, umidità relativa dell'aria tra il 15 e il 95%
Condizioni di stoccaggio e trasporto:	da -25 °C a +55 °C, umidità relativa dell'aria tra il 15 e il 95%
Periodo di adattamento dalla temperatura di conservazione minima/massima alla temperatura di funzionamento:	30 minuti
Batteria:	1 x CR2032, 3,0 V, senza mercurio
Durata della batteria:	ca. 400 misurazioni
Trasmissione dati:	Bluetooth 4.0 LE (low energy)
Classificazione IP:	IP 67: a tenuta di polvere, protezione contro l'immersione temporanea
Vita utile prevista:	5 anni
Dimensioni:	137 mm (Lu) x 32 mm (La) x 15 mm (H)
Peso:	27 g con batteria

Assistenza clienti

Qualsiasi riparazione del dispositivo deve essere effettuata dal produttore o da soggetti espressamente autorizzati. Rivolgersi a:

UEBE Medical GmbH info@uebe.com
 Bürgermeister-Kuhn-Straße 22 www.uebe.com
 97900 Kulsheim, Germania

Si consiglia di effettuare un controllo tecnico dell'apparecchio ogni 5 anni. Questo controllo può essere effettuato da UEBE Medical GmbH o da un centro di manutenzione autorizzato.

Legenda

CE Questo prodotto rispetta la Direttiva 93/42/CEE del Consiglio del 5 settembre 2007 sui prodotti medicali ed è dotato di marcatura CE 0123 (TÜV SÜD Product Service GmbH).



Grado di protezione da scosse elettriche: TIPO BF



Attenersi alle istruzioni per l'uso



Produttore

IP 67

A tenuta di polvere, protezione contro l'immersione temporanea

LOT

Numero di lotto

REF

Numero di riferimento = numero articolo

Smaltimento



Le batterie e i dispositivi tecnici non possono essere smaltiti nei rifiuti domestici, ma devono essere consegnati presso i centri di raccolta o smaltimento appropriati.

Pulire il termometro con un panno morbido e alcool isopropilico diluito con acqua o acqua fredda saponata.

Per la pulizia non utilizzare detergenti aggressivi né solventi o benzina.

Il dispositivo può essere immerso in acqua o in una soluzione disinfettante per essere pulito. Non sterilizzate in acqua bollente, gas o autoclave a vapore.

Fate attenzione che la superficie del sensore e del display non sia graffiata.

Dopo aver pulito il sensore con alcool attendete 5 minuti prima di eseguire una misurazione affinché il termometro raggiunga nuovamente la necessaria temperatura di funzionamento.

Il prodotto è stato realizzato e testato con la massima precisione. Tuttavia, in caso di difetti presenti al momento della consegna, forniamo una garanzia alle seguenti condizioni:

Durante il periodo di garanzia di 2 anni dal momento dell'acquisto, l'azienda provvede a risolvere tali problematiche a propria discrezione e a proprie spese eseguendo le riparazioni necessarie oppure consegnando un dispositivo sostitutivo privo di difetti.

Non rientrano nella garanzia la normale usura delle parti logorabili o i danni causati dal mancato rispetto delle istruzioni per l'uso, dall'utilizzo improprio (ad es. fonti di energia elettrica non idonee, rottura, batterie esaurite) e/o dallo smontaggio del dispositivo da parte dell'acquirente. Inoltre con la garanzia fornita non sussiste alcun diritto a richiedere risarcimenti.

Le rivendicazioni in garanzia sono valide esclusivamente nel periodo di garanzia e presentando la ricevuta d'acquisto. In caso di richiesta in garanzia, è necessario inviare il dispositivo insieme alla ricevuta d'acquisto e alla descrizione del reclamo a:

UEBE Medical GmbH
Service-Center
Zum Schlag 18
97877 Wertheim
Germania

I costi della spedizione del dispositivo al nostro stabilimento sono a carico del mittente. I reclami con spedizione non pagata non saranno accettati da UEBE.

I diritti legittimi dell'acquirente nei confronti del venditore (ad es. reclami su difetti, responsabilità diretta del produttore) non sono limitati da questa garanzia.

Attenzione: in caso di richiesta in garanzia, è assolutamente necessario accludere la ricevuta d'acquisto.

Assistenza telefonica cyclotest

Sicuramente avrete letto attentamente le istruzioni sull'uso di cyclotest mySense ed avrete familiarizzato con le funzioni dell'apparecchio.

Per ulteriori domande, visitare il nostro sito Web all'indirizzo www.cyclotest.com o inviare un'e-mail all'indirizzo info@cyclotest.de.

Per i clienti provenienti dalla Svizzera:



0 52/ 224 41 47
www.cyclotest.ch

REF 0645

PZN-14886326

 cyclotest

mySense

cyclotest e UEBE sono marchi registrati
internazionali di



UEBE Medical GmbH
Bürgermeister-Kuhn-Straße 22
97900 Kilsheim, Germania
info@uebe.com
www.uebe.com

Salvo modifiche tecniche.
È vietata la riproduzione, anche parziale.
© Copyright 2020 UEBE Medical GmbH

7 0645 203 BA 2020-11

CE 0123

www.cyclotest.de


Germany est.1890